

# SENATO DELLA REPUBBLICA

————— XIV LEGISLATURA —————

## 8<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE

(Lavori pubblici, comunicazioni)

---

DISEGNI DI LEGGE IN SEDE DELIBERANTE

36° Resoconto stenografico

SEDUTA DI MERCOLEDÌ 16 APRILE 2003

---

**Presidenza del presidente GRILLO**

**I N D I C E****DISEGNI DI LEGGE IN SEDE DELIBERANTE**

**(1543) Antonio BATTAGLIA ed altri. – Interventi per i porti di Termini Imerese e di Palermo**

(Discussione e approvazione con modificazioni)

PRESIDENTE . . . . .	Pag. 3
CHIRILLI (FI), relatore . . . . .	3
ALLEGATO (contiene i testi di seduta) . . . . .	5

---

**N.B.: I testi di seduta sono riportati in allegato al Resoconto stenografico.**

*Gli interventi contrassegnati con l'asterisco sono stati rivisti dagli oratori.*

*Sigle dei Gruppi parlamentari: Alleanza Nazionale: AN; Democratici di Sinistra-l'Ulivo: DS-U; Forza Italia: FI; Lega Padana: LP; Margherita-DL-l'Ulivo: Mar-DL-U; Per le autonomie: Aut; Unione Democristiana e di Centro: UDC; Verdi-l'Ulivo: Verdi-U; Misto: Misto; Misto-Comunisti italiani: Misto-Com; Misto-Lega per l'autonomia lombarda: Misto-LAL; Misto-Libertà e giustizia per l'Ulivo: Misto-LGU; Misto-Movimento territorio lombardo: Misto-MTL; Misto-MSI-Fiamma Tricolore: Misto-MSI-Fiamma; Misto-Nuovo PSI: Misto-NPSI; Misto-Partito repubblicano italiano: Misto-PRI; Misto-Rifondazione Comunista: Misto-RC; Misto-Socialisti democratici italiani-SDI: Misto-SDI; Misto Udeur Popolari per l'Europa: Misto-Udeur-PE.*

*I lavori hanno inizio alle ore 15,45.*

**DISEGNI DI LEGGE IN SEDE DELIBERANTE**

**(1543) Antonio BATTAGLIA ed altri.- Interventi per i porti di Termini Imerese e di Palermo**

(Discussione e approvazione con modificazioni)

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione del disegno di legge n. 1543.

Come i colleghi ricorderanno, il disegno di legge è già stato esaminato in sede referente dalla nostra Commissione. Propongo di acquisire l'*iter* già svolto alla nuova fase procedurale.

Poiché non si fanno osservazioni, così resta stabilito.

Passiamo pertanto all'esame e alla votazione degli articoli.

CHIRILLI, *relatore*. Signor Presidente, preannuncio la presentazione di alcuni emendamenti agli articoli 1, 2 e 3 del disegno di legge, volti a recepire il parere pervenuto dalla Commissione bilancio sul testo del disegno di legge n. 1543-A.

PRESIDENTE. All'articolo 1 è stato presentato un emendamento.

*(Il Presidente accerta la presenza del numero legale)*

PRESIDENTE. Metto ai voti l'emendamento 1.1, presentato dal relatore.

**È approvato.**

Metto ai voti l'articolo 1, nel testo emendato.

**È approvato.**

Metto ai voti l'emendamento 2.1, presentato dal relatore.

**È approvato.**

Metto ai voti l'articolo 2, nel testo emendato.

**È approvato.**

Metto ai voti l'emendamento 3.1, presentato dal relatore.

**È approvato.**

Metto ai voti l'articolo 3, nel testo emendato.

**È approvato.**

Metto ai voti il disegno di legge nel suo complesso, nel testo emendato.

**È approvato.**

*I lavori terminano alle ore 16,30.*

ALLEGATO

DISEGNO DI LEGGE N. 1543

d’iniziativa dei senatori BATTAGLIA Antonio, FERRARA, VIZZINI, NANIA, RAGNO, FIRRARELLO, CIRAMI, BONGIORNO, TOFANI, MENARDI, CICOLANI e PELLEGRINO

**Interventi per i porti di Termini Imerese e di Palermo**

Art. 1.

Al comune di Termini Imerese è assegnata la somma di 3.500.000 euro, per ciascuno degli anni 2002, 2003 e 2004, finalizzata all’opera di collegamento del porto alla SS 113 e alla zona industriale della città.

Art. 2.

1. Alla Autorità portuale di Palermo è assegnata la somma di 2.500.000 euro, per ciascuno degli anni 2002, 2003 e 2004, finalizzata alla realizzazione delle opere necessarie all’ammodernamento della stazione marittima della città di Palermo.

Art. 3.

1. All’onere derivante dall’attuazione della presente legge, pari 6.000.000 di euro per ciascuno degli anni 2002, 2003 e 2004, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 2002-2004, nell’ambito dell’unità previsionale di base di conto capitale «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero dell’economia e delle finanze per l’anno finanziario 2002, allo scopo parzialmente utilizzando l’accantonamento relativo al Ministero delle infrastrutture e dei trasporti.

2. Il Ministro dell’economia e delle finanze è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

## TESTO PROPOSTO DALLA COMMISSIONE

## Art. 1.

1. Al comune di Termini Imerese è assegnata la somma di **10.194.000 euro per il triennio 2002-2004**, finalizzata all'opera di collegamento del porto alla SS 113 e alla zona industriale della città.

## EMENDAMENTI

**1.1**

IL RELATORE

*Al comma 1, sostituire le parole: «10.194.000 euro per il triennio 2002-2004, finalizzata» con le seguenti: «3.055.400 euro per l'anno 2003, 1.013.800 euro per l'anno 2004 e 6.124.800 per l'anno 2005, finalizzate».*

## Art. 2.

1. Alla Autorità portuale di Palermo è assegnata la somma di **7.282.000 euro per il triennio 2002-2004**, finalizzata alla realizzazione delle opere necessarie all'ammodernamento della stazione marittima della città di Palermo.

## EMENDAMENTI

**2.1**

IL RELATORE

*Al comma 1 sostituire le parole: «7.282.000 euro per il triennio 2002-2004, finalizzata» con le seguenti: «2.182.600 euro per l'anno 2003, 724.200 euro per l'anno 2004 e 4.375.200 per l'anno 2005, finalizzate».*

## Art. 3.

1. All'onere derivante dall'attuazione della presente legge, pari a **5.238.000 euro per l'anno 2002, a 1.738.000 euro per l'anno 2003 e 10.500.000 euro per l'anno 2004**, si provvede mediante corrispondente

riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 2002-2004, nell'ambito dell'unità previsionale di base di conto capitale «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero dell'economia e delle finanze per l'anno finanziario 2002, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero delle infrastrutture e dei trasporti.

2. Il Ministro dell'economia e delle finanze è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

## EMENDAMENTI

### 3.1

IL RELATORE

*Sostituire il comma 1 con il seguente:*

«1. All'onere derivante dall'attuazione della presente legge, pari a 5.238.000 euro per l'anno 2003, a 1.738.000 euro per l'anno 2004 e 10.500.000 euro per l'anno 2005, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 2003-2005, nell'ambito dell'unità previsionale di base di conto capitale »Fondo speciale« dello stato di previsione del Ministero dell'economia e delle finanze per l'anno 2003, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero delle infrastrutture e dei trasporti».

---

